



ARGE UMWELT - HYGIENE GES.M.B.H.
6020 INNSBRUCK • EDUARD-BODEM-GASSE 4
TEL.: +4S (0) 612 571675 (0) • FAX: -90 • E-MAIL: ofdice6arge-uh.at



Innsbruck, am 16.10.2017
Prot.Nr. 2/17/71

An die
Tiroler Rohre GmbH
Innsbruckerstr. 51
6060 Hall i.T.

REFERINȚĂ: **Producție de mortar ciment**
Conformitate cu Directiva Consiliului 98/83/CE

Prin prezenta certificăm faptul că apa utilizată pentru producerea mortarului de ciment de către „Tiroler Rohre GmbH” este în conformitate cu cerințele Directivei 98/83 / CE a Consiliului din 3 noiembrie 1998 privind calitatea apei destinate consumului uman.

16.10.2017

Valabil până în 2021
(Data)

Dr. Bernd Jenewein
ARGE UMWELT-HYGIENE GMBH
Eduard-Bodem-Gasse 4
(Director of Testing)
6020 Innsbruck

Această luare de poziție, respectiv rapoartele de încercare anexate pot fi transmise mai departe sau publicate numai integral fără adăugiri sau omisiuni.
În cazul unei transmiteri digitale nu se preia nici un fel de răspundere pentru erorile de transmisie, respectiv pentru modificări; este valabilă exclusiv transmiterea analogică.

Pagina 1 din 1

ACEASTĂ TRADUCERE NU PREZINTĂ REGIM DE LEGALIZARE	
Traducere conformă cu înscrisul în limba engleză	Această traducere este valabilă numai dacă pe parcursul textului tradus nu apar ștersături și/sau modificări, formatul hârtiei este A4, prinderea paginilor nu a fost violată și numărul total de pagini (exclusiv legalizarea) corespunde celui indicat.
Data: 07.09.2020	





ARGE **UMWELT - HYGIENE** GES.M.B.H.
6020 INNSBRUCK • EDUARD-BODEM-GASSE 4
TEL.: +43 (0) 512 571673 (0) • FAX: -99 • E-MAIL: office@arge-uh.at



Innsbruck, am 16.10.2017
Prot.Nr. 2/17/71

An die
Tiroler Rohre GmbH
Innsbruckerstraße 51
6060 Hall i.T.

REFERENCE: Cement mortar production
Conformity to Council directive 98/83/CE

We hereby certify, that the water used for cement mortar production by the „Tiroler Rohre GmbH“ is in conformity to the requirements of the Council directive 98/83/CE of 3 November 1998 on the quality of water intended for human consumption.

16.10.2017

Valid until 2021
(Date)

Dr. Bernd Jenewein
ARGE UMWELT-HYGIENE GMBH
Eduard-Bodem-Gasse 4
6020 Innsbruck
(Director of Testing)

Diese Stellungnahme bzw. die beigefügten Prüfberichte dürfen nur vollinhaltlich ohne Hinzufügung oder Weglassung weitergegeben und veröffentlicht werden.
Bei digitaler Übergabe wird für Übertragungsfehler bzw. Änderungen keine Haftung übernommen; ausschließlich die analoge Übermittlung ist gültig.

CONFORM CU
ORIGINALUL

Acting

Subsemnata

CODRUȚA - ADNANA ACSINIA,
traducător autorizat, certific
concordanța acestei traduceri în limba
română cu textul înscrisului în limba
engleză, care a fost vizat de mine.

I,

CODRUȚA - ADNANA ACSINIA

certify hereby the concordance of this
translation in Romanian with the text of
the original document in English which
is endorsed by me.

BIROUL TRADUCĂTORULUI CODRUȚA ADNANA ACSINIA
BRAȘOV, Str. N.D. Cocea Nr. 1-3 tel: 0040 268 310161 e-mail :office@eran.ro
OFFICE OF TRANSLATOR CODRUȚA ADNANA ACSINIA
BRAȘOV, 1-3 N.D. Cocea Street, tel: 0040 268 310161 e-mail :office@eran.ro

ACSINIA CODRUȚA - ADNANA
Traducător autorizat
Authorized Translator



Autorizația
nr. 11044/10.03. 2004
eliberată de
Ministerul Justiției din România

Certified Translator
Authorization
no. 11044/ 10.03.2004
delivered by the
Romanian Ministry of Justice

ERAN[®]

Passion for learning

Braşov, Strada N.D.Coccea, Nr. 1-3, Etaj III

Telefon: 0040-268-470387

Telefon /Fax: 0040- 268- 310161

Mobil:0723.254253;0724.310161

E-mail: office@eran.ro;

www.eran.ro

Centru Autorizat de Training, Examinare și Traduceri

Certificat SR EN ISO 9001:2008, UE SR EU 15038:2006, SR EN ISO 14001:2005 și NATO-AQAP2131

Subsemnatul

POPA CHRISTIAN EDUARD,

certific exactitatea traducerii efectuate din limba GERMANĂ, în limba ROMÂNĂ, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

Prin,

BIROUL DE TRADUCERI ERAN C.A.T.T.

BRAȘOV, Str. N.D.Coccea Nr. 1-3 tel: 0040 268 310161 e-mail :office@eran.ro

ÜBERSETZUNGSBÜRO ERAN C.A.T.T.

BRAȘOV, 1-3 N.D.Coccea Str., tel: 0040 268 310161 e-mail :office@eran.ro

Autorizația

nr. 20448/2007

eliberată de

Ministerul Justiției din România

POPA CHRISTIAN EDUARD
Traducător autorizat

